



CONSORZIO  
DEPURAZIONE  
LAGUNA S.p.A

RELEVATO IN DATA 10.01.2007  
da O. TREBBI  
in qualità di LEGALE RAPPRES.



MARCA DA BOLLO  
Ministero dell'Economia  
e delle Finanze € 14,82  
Agenzia  
Entrate  
00025529 000048D2 W08WY001  
00003335 07/12/2006 12:13:35  
0001-00009 A5984CZC188150C1  
0 1 05 076234 610 0

San Giorgio di Nog. li 19 DIC. 2006

Prot. n. 5857

**Oggetto: AUTORIZZAZIONE PROVVISORIA ALLO SCARICO ACQUE PIEZOMETRI  
MESSA IN SICUREZZA D'EMERGENZA ALL'INTERNO DELLO  
STABILIMENTO CAFFARO SRL SITO IN TORVISCOSA (UD).**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO**

VISTE le autorizzazioni provvisorie allo scarico di acque da piezometri per la messa in sicurezza d'emergenza all'interno dello stabilimento della ditta CAFFARO SRL sito in Torviscosa (UD) rilasciate in data 26/01/2004 con prot. n. 445, in data 30/07/2004 con prot. 4809, in data 17/01/2005 con prot. 0208, in data 30/05/2005 prot. n. 1535, in data 27/09/2005 con prot. 4561, in data 19/01/2006 prot. n. 324 e in data 05/07/2006 prot. n. 3366;

VISTA la domanda del ing. Oliviero Trebbi in qualità di rappresentante legale dello stabilimento di Torviscosa della ditta CAFFARO SRL, con sede legale in Milano, via Borgonuovo n. 14 e sede stabilimento in Torviscosa P.le Marinotti n. 1, con codice fiscale 08140590582 e P.IVA 11355810158, presentata il 30/10/2006 assunta al prot. n. 5044, con la quale veniva richiesto una nuova autorizzazione allo scarico nella rete fognaria delle acque emunte nell'ambito del procedimento di messa in sicurezza d'emergenza ex art. 9 D.M. 471/99, al fine del loro successivo convogliamento nella rete fognaria gestita dal Consorzio;

VISTA la documentazione tecnica presentata in allegato all'istanza di cui sopra;

VISTA la nota dell'ARPA prot. 5748/03 del 08/07/2003, assunta al prot. 6262 del 10/07/2003;

VISTA l'autorizzazione generale allo scarico dello stabilimento rilasciata alla ditta CAFFARO SRL prot. 2104 del 20/04/2006, ai sensi del regolamento di fognatura consortile e delle normative vigenti in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;

VISTO il D.Lgs. 03/04/2006 n. 152 pubblicato sul Suppl. Ord. n. 96/L alla G.U. del 14/04/2006 n. 88 ed in particolare quanto disposto dall'art. 243 co. 1;

VISTO quanto previsto dalla Delibera del Comitato Interministeriale del 4 febbraio 1977, recante "Criteri, metodologie e norme tecniche generali di cui all'art. 2, lettere b), d) ed e), della legge n. 319/76;

VISTO il vigente regolamento consortile della rete fognaria;

RITENUTO che nulla osta al rilascio dell'autorizzazione allo scarico nella rete fognaria pubblica;

**AUTORIZZA**

Il Sig. ing. Oliviero Trebbi in qualità di rappresentante legale dello stabilimento di Torviscosa della ditta CAFFARO SRL, con sede legale in Milano, via Borgonuovo n. 14 e sede stabilimento in Torviscosa P.le Marinotti n. 1, con codice fiscale 08140590582 e P.IVA 11355810158, ad effettuare lo scarico delle acque emunte dalla barriera idraulica posta nella zona sud dello stabilimento di cui sopra, con recapito nella rete fognaria di via Strada Barcata, nel rispetto della normativa vigente in materia di tutela delle acque dall'inquinamento, sia statale che regionale e del vigente regolamento fognario.

La presente autorizzazione è soggetta a revoca, da parte dell'Amministrazione consortile, qualora il concessionario non rispetti le condizioni contenute nel presente atto, ovvero non ottemperi a tutte le prescrizioni di legge, e/o di regolamenti vigenti, ed alle disposizioni successive che l'Amministrazione ritenesse di impartire, o dovrà impartire, a seguito dell'emanazione di nuove norme regolamentari in materia di tutela delle acque dall'inquinamento.

La presente autorizzazione allo scarico è valida per 180 gg (centottanta giorni) dalla data di scadenza della precedente autorizzazione ovvero fino al 12/07/2007.

Le spese per il rilascio della presente autorizzazione sono a carico del richiedente.



**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**  
geom. Alessandro Flbrit

ALLEGATO ALL'AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO  
DELLA DITTA CAFFARO SRL DI TORVISCOSA (UD)  
PROT. N. 5357 DEL 19 DIC. 2006

**DISCIPLINARE**

**CARATTERISTICHE DELLO SCARICO**

<b>Recapito/i dello scarico:</b>	a valle del punto di campionamento della rete fognaria generale interna allo stabilimento in rete fognaria consortile;
<b>Quantità medie misurate:</b>	60 mc/ora circa;
<b>Provenienza degli scarichi:</b>	acque di falda emunte da n. 4 pozzi predisposti per la messa in sicurezza d'emergenza a seguito di attivazione della barriera idraulica e successivo trattamento di depurazione mediante impianto a carboni attivi.
<b>Qualità degli scarichi:</b>	lo scarico non dovrà superare, anche temporaneamente, i valori di emissione previsti dalle normative vigenti in materia di tutela delle acque dall'inquinamento ed in particolare dalla tab. 3 allegato 5 colonna scarico in rete fognaria D.Lgs. 152/06 Parte Terza;
<b>Punto assunto per la misurazione degli scarichi:</b> vedasi p.to 1 capitolo "Prescrizioni particolari"	

**PRESCRIZIONI PARTICOLARI**

1. Dovranno essere mantenuti in perfetta efficienza i pozzetti o dispositivi che permettano il prelievo del refluo alla testa dei pozzi ed immediatamente dopo le fasi di pre-trattamento presso l'impianto appositamente realizzato della ditta Caffaro Srl.
2. Mantenere accessibile per il campionamento ed il controllo i punti assunti per la misurazione degli scarichi (pozzetto o dispositivo d'ispezione);
3. I valori di emissione non potranno in alcun caso essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo;
4. Impedire, in ogni caso, ed anche in eventi meteorici particolari, la tracimazione delle acque reflue dall'impianto di pretrattamento, in acque pubbliche;
5. L'impianto di pretrattamento delle acque di scarico dovrà essere gestito in maniera accurata al fine di garantire il rispetto della normativa vigente in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;
6. Per quanto sopra non citato, rispettare le norme vigenti in materia di tutela delle acque dall'inquinamento, le leggi sanitarie, qualsiasi legge statale e regionale che potrà essere emanata anche successivamente al rilascio della presente autorizzazione allo scarico.

**ADEMPIMENTI**

1. Dovranno essere effettuati i controlli analitici degli scarichi, relativamente ai seguenti parametri caratteristici del ciclo produttivo dell'attività svolta e secondo le cadenze di seguito riportate :  
pH - Solidi Sospesi Totali - mercurio - solventi organici aromatici - solventi organici azotati - solventi organici clorurati. Cadenza bimestrale.  
Le modalità e condizioni di effettuazione delle analisi di controllo sono stabilite nella convenzione che si stipulerà con la ditta.
2. Considerata la natura e l'entità dell'inquinamento della falda, il "Gestore" si riserva la facoltà di adeguare, in relazione alle reali caratteristiche delle acque di scarico, il numero dei referti analitici e la tipologia dei parametri chimici da prevedere negli stessi.



CONSORZIO  
DEPURAZIONE  
LAGUNA S.p.A

**ALLEGATO ALL'AUTORIZZAZIONE ALLO SCARICO  
DELLA DITTA CAFFARO SRL DI TORVISCOSA (UD)  
PROT. N. 5857 DEL 19 DIC. 2006**

**SPECIFICHE**

1. Il titolare dello scarico di acque reflue industriali, è responsabile, verso il "Gestore" e verso terzi, di qualsiasi danno arrecato a persone e cose in conseguenza delle sostanze scaricate ed è obbligato al rispetto delle prescrizioni riportate sull'autorizzazione allo scarico. Sono fatti salvi gli effetti di eventuali "deleghe ambientali"
2. Il presente provvedimento, rilasciato esclusivamente ai sensi del D.Lgs. 152/06 Parte Terza e del regolamento delle reti fognarie consortili, potrà essere periodicamente riesaminato e se necessario adeguato e viene concesso " SALVO DIRITTI DI TERZI"
3. qualora, successivamente alla notifica della presente autorizzazione, lo stabilimento industriale sia soggetto a diversa destinazione, o ad ampliamento, o a ristrutturazione da cui derivi uno scarico avente caratteristiche qualitativamente e/o quantitativamente diverse da quelle autorizzate, o qualora vengano apportate delle modifiche nel ciclo tecnologico, nelle condotte e nei manufatti di scarico, e/o negli impianti di pretrattamento delle acque reflue, ovvero l'attività sia trasferita in altro luogo, il titolare dovrà richiedere nuova autorizzazione allo scarico;
4. il titolare dello scarico dovrà comunicare ogni variazione della ragione sociale, e/o dell'intestazione, e trasferimento ad altro soggetto della proprietà e/o della gestione dell'attività, impianti di lavorazione compresi, cui l'autorizzazione si riferisce.
5. sono esclusi dal presente atto ogni eventuale ulteriore scarico derivante dall'attività e non espressamente indicato nel capitolo "Caratteristiche dello scarico" del presente disciplinare.

**VALIDITA'**

1. Il presente atto è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del D.Lgs. 152/06 Parte Terza e del Regolamento delle reti fognarie consortile, resta fermo l'obbligo dell'osservanza da parte della ditta di tutte le prescrizioni derivanti dalle norme e dalle disposizioni applicabili caso per caso, che si intendono qui espressamente richiamate e singolarmente condizionanti la validità e l'efficacia dell'autorizzazione stessa.
2. Le disposizioni contenute nel presente atto potranno essere superate, modificate o integrate dall'emanazione e/o dall'applicazione di norma statali e regionali rilevanti per il settore della tutela delle acque dall'inquinamento;
3. La presente autorizzazione ha validità di 180 gg (centaottanta) dalla data di scadenza della precedente autorizzazione ovvero fino al 12/07/2007.
4. Ai sensi dell'art. 3 della legge 07.08.90 n. 241, la ditta autorizzata può ricorrere nei modi di legge contro il presente provvedimento, alternativamente al Tribunale Amministrativo Regionale competente o al Presidente della Repubblica rispettivamente entro 60 gg ed entro 120 gg con decorrenza dalla data di rilascio del presente atto.

